



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
3 October 2006
Russian
Original: English

Шестьдесят первая сессия
Пункты 90(q), (u) и (w) повестки дня
Всеобщее и полное разоружение

Ядерное разоружение

Мероприятия в развитие консультативного заключения Международного Суда относительно законности угрозы ядерным оружием или его применения

Уменьшение ядерной опасности

Доклад Генерального секретаря

Добавление

Содержание

	<i>Стр.</i>
III. Информация, полученная от правительств	2



III. Информация, полученная от правительств

Катар

[Подлинный текст на арабском языке]
[27 июня 2006 года]

В связи с пунктом повестки дня «Мероприятия в развитие консультативного заключения Международного Суда относительно угрозы ядерным оружием или его применения», принятым Генеральной Ассамблеей в резолюции 60/76 от 8 декабря 2005 года, компетентные органы Государства Катар настоящим уведомляют вас о том, что данное заключение полностью сохраняет свою силу, в частности в отношении того, что «ни международное обычное право, ни международное договорное право не содержат конкретного положения, санкционирующего угрозу ядерным оружием или его применение», и что «угроза ядерным оружием или его применение в целом противоречили бы нормам международного права, применимым в период вооруженного конфликта, в частности принципам и нормам гуманитарного права».

В этом консультативном заключении четко указано на то, что государства, обладающие ядерным оружием, обязаны не только проводить переговоры, ведущие к ядерному разоружению под строгим и эффективным международным контролем, но и завершить такие переговоры.

Правительство Государства Катар также доводит до сведения Департамента по вопросам разоружения следующую соответствующую информацию:

- Правительство Государства Катар не имеет в настоящем и не имело в прошлом никакого отношения к такому оружию.
- Государство Катар подчеркивает, что единственной гарантией неприменения ядерного оружия является его полное уничтожение. В этой связи оно подчеркивает историческое значение консультативного заключения Международного Суда. Государство Катар подтверждает все резолюции Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, относящиеся к пункту повестки дня «Мероприятия в развитие консультативного заключения Международного Суда относительно законности угрозы ядерным оружием или его применения», и призывает международное сообщество предпринять практические шаги в целях ядерного разоружения и преодоления тех препятствий, с которыми сталкиваются участники Конференции по разоружению в деле достижения этой цели.
- Государство Катар представило свой первый доклад Комитету Совета Безопасности, учрежденному резолюцией 1540 (2004) о нераспространении оружия массового уничтожения, который был выпущен в качестве документа Организации Объединенных Наций S/AC.44/2004/(02)/75. Содержащаяся в пункте 1(b) этого документа информация может быть использована для ознакомления с усилиями и мерами, предпринимаемыми Государством Катар для осуществления упомянутой резолюции с учетом того, что было изложено во введении к документу.